386R1196

25.4.86 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 108/1

RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 1196/86

av den 22 april 1986

om slutande av avtal för kommersiellt samarbete, ekonomiskt samarbete och utvecklingssamarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Pakistan

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artiklarna 113 och 235 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag(1),

med beaktande av Europaparlamentets yttrande(2), och

med beaktande av följande:

För att det skall vara möjligt att uppnå gemenskapens mål på området yttre ekonomiska förbindelser bör avtalet om handelssamarbete, ekonomiskt samarbete och utvecklingssamarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Pakistan godkännas. Det förefaller dock som om vissa av de åtgärder för ekonomiskt samarbete som föreslås i avtalet överskrider de befogenheter som anges i fördraget på området gemensam handelspolitik, med stöd även av artikel 235.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Avtalet om handelssamarbete, ekonomiskt samarbete och utvecklingssamarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Pakistan godkänns härmed på gemenskapens vägnar.

Avtalstexten bifogas till denna förordning.

Artikel 2

Rådets ordförande skall meddela på det sätt som föreskrivs i artikel 10 i avtalet(3).

Artikel 3

Gemenskapen skall företrädas i den gemensamma kommissionen på det sätt som anges i artikel 8 i kommissionens avtal, biträdd av företrädare för medlemsstaterna.

Artikel 4

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Luxemburg den 22 april 1986.

På rådets vägnar

H. van den BROEK

Ordförande

(1) EGT nr C 81, 29.3.1985, s. 3.

(2) EGT nr C 88, 14.4.1986.

(3) Dagen för avtalets ikraftträdande kommer att offentliggöras i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* av rådets generalsekretariat.